

EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

amely létrejött egyrészről

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata (székhelye: 3525 Miskolc, Városház tér 8., képviseli: Bán Gergelyné Szónoczki Mária elnök), a továbbiakban: **Miskolci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat**

másrészről

Edelényi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat (székhelye: 3780 Edelény, István király útja 52.; képviseli: Szónoczki János elnök), a továbbiakban: **Edelényi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat**

- felek együttesen **Szerződő felek** - között az alulírott helyen és időben az alábbi tartalommal:

Szerződő felek rögzítik, hogy a megállapodás során figyelembe vették a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény előírásait.

I.

Általános rendelkezések

Szerződő felek rögzítik, hogy jelen együttműködési megállapodás keretében *a ruszin nemzetiségi hagyományok gyakorlása; a ruszin anyanyelv ápolása; a ruszinok nemzetiségi érdekeinek képviselete és az Ember Erőforrás Támogatáskezelő által kiírt pályázatokon történő közös részvétel érdekében együttműködnek.*

II.

Az együttműködés részletes szabályai

1. **Szerződő felek** megállapodnak abban, hogy általában együttműködnek az alábbiakban:
 - A nemzetiségi önkormányzat által szervezett, lebonyolított kulturális és egyéb rendezvényeken történő kölcsönös részvétel.
 - A hitéleti programokon, közös liturgiákon és szertartásokon kölcsönös aktív részvétel.
 - Közös ismerkedés egymás helyi kulturális életével, nemzetiségi programjaival.
 - A ruszin anyanyelv, a ruszin nemzetiségi érdekek, a ruszin nemzetiségi értékek és a ruszin nemzetiségi identitás tudat közös ápolása és fejlesztése.
 - Kölcsönös tapasztalatszerzés a nemzetiségi önkormányzat működésével, a testületi ülésekkel stb. kapcsolatosan.
 - A közösségi szellem építésében történő aktív szerepvállalás közös programok útján (előadások, rendezvények stb.)
 - Az Ember Erőforrás Támogatáskezelő által kiírt NEM-KUL-16 pályázatokon közös részvétel.

2. A **Szerződő felek** vállalják, hogy a nemzetiségi rendezvényeikről szóló promóciós anyagot kölcsönösen népszerűsítik rendezvényeiken
3. **Szerződő felek** együttműködésük során közös kapcsolatrendszert építenek ki és tartanak fenn minden olyan szervezettel, amely elősegíti működésüket.
4. **Szerződő felek** megállapodnak abban, hogy az együttműködési megállapodásban rögzített feladatokat díjmentesen látják el.

III. Záró rendelkezések

1. A rendszeres kapcsolattartás érdekében **Szerződő felek** felelős személyt jelölnek ki. A Miskolci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat által kijelölt személy: Bán Gergelyné Szónoczki Mária elnök, az Edelényi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat által kijelölt személy: Szónoczki János elnök.
2. Jelen Együttműködési Megállapodás határozatlan időre szól és mindkét fél általi aláírást követő napon lép hatályba. A megállapodást Szerződő felek írásban, közös megegyezéssel bármikor módosíthatják.
3. Az Együttműködési Megállapodást **Szerződő felek**, közös elolvasás és értelmezés után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt jóváhagyólag írták alá. **Szerződő felek** kijelentik, hogy az Együttműködési Megállapodást érintő minden lényeges körülményben egyeztetnek, a részleteket személyes tárgyalást követően módosítás, vagy kiegészítés formájában rögzítik.
4. Az Együttműködési Megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv rendelkezései az irányadóak.

Záradék:

Az Együttműködési Megállapodást **Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete** az-...../...../2016. határozatával hagyta jóvá.

Miskolc, 2016.

Miskolc, 2016.

**Miskolc Megyei Jogú Város
Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata
képviselőtében**

**Edelényi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat
képviselőtében**

**Bán Gergelyné Szónoczki Mária
elnök**

**Szónoczki János
elnök**